

BORUTO

EXPLORER

Tradução Sem Fins Lucrativos!
Feito de Fã para Fã

Tradução: Luana Rocha
Rodrigo Augusto

Revisão: Adriano Cezário

Edição: Maike / Yukki Mac /
Carlos

Raw: Viz Media



borutoexplorer.com.br

UM ABALO EM KONOHA! O SEGREDO DA KARA FINALMENTE FOI REVELADO?

BORUTO
-NARUTO NEXT GENERATIONS-

BORUTO
EXPLORER

III 45: A DESERÇÃO



**UM
VISITANTE
DESTEMIDO!**

Criador original e supervisor:
MASASHI KISHIMOTO

Arte:
MIKIO IKEMOTO

Roteiro:
UKYÔ KODACHI

AMADO, O CIENTISTA DA KARA, REPENTINAMENTE CHEGA À KONOHA E PEDE POR ASILO. QUAIS SÃO SUAS REAIS INTENÇÕES?!



SE KONOHA
ACEITAR MEU
PEDIDO DE
REFÚGIO...

TODA ÀS
INFORMAÇÕES
QUE EU
POSSUO...

...VOU
REVELÁ-
LAS PARA
VOCÊ, SEM
HESITAR.

...DEVEM SER
EXTREMAMENTE
BENÉFICAS
PARA VOCÊ.

NÓS NÃO
PODEMOS
CONFIAR
NELE!!

BORUTO
EXPLORER



SEU
DESGRA-
ÇADO!

NÓS NÃO
PODEMOS
CONFIAR
NELE!!



PENSE
RÁPIDO E
DECIDA.

O TEMPO
ESTÁ
PASSANDO.









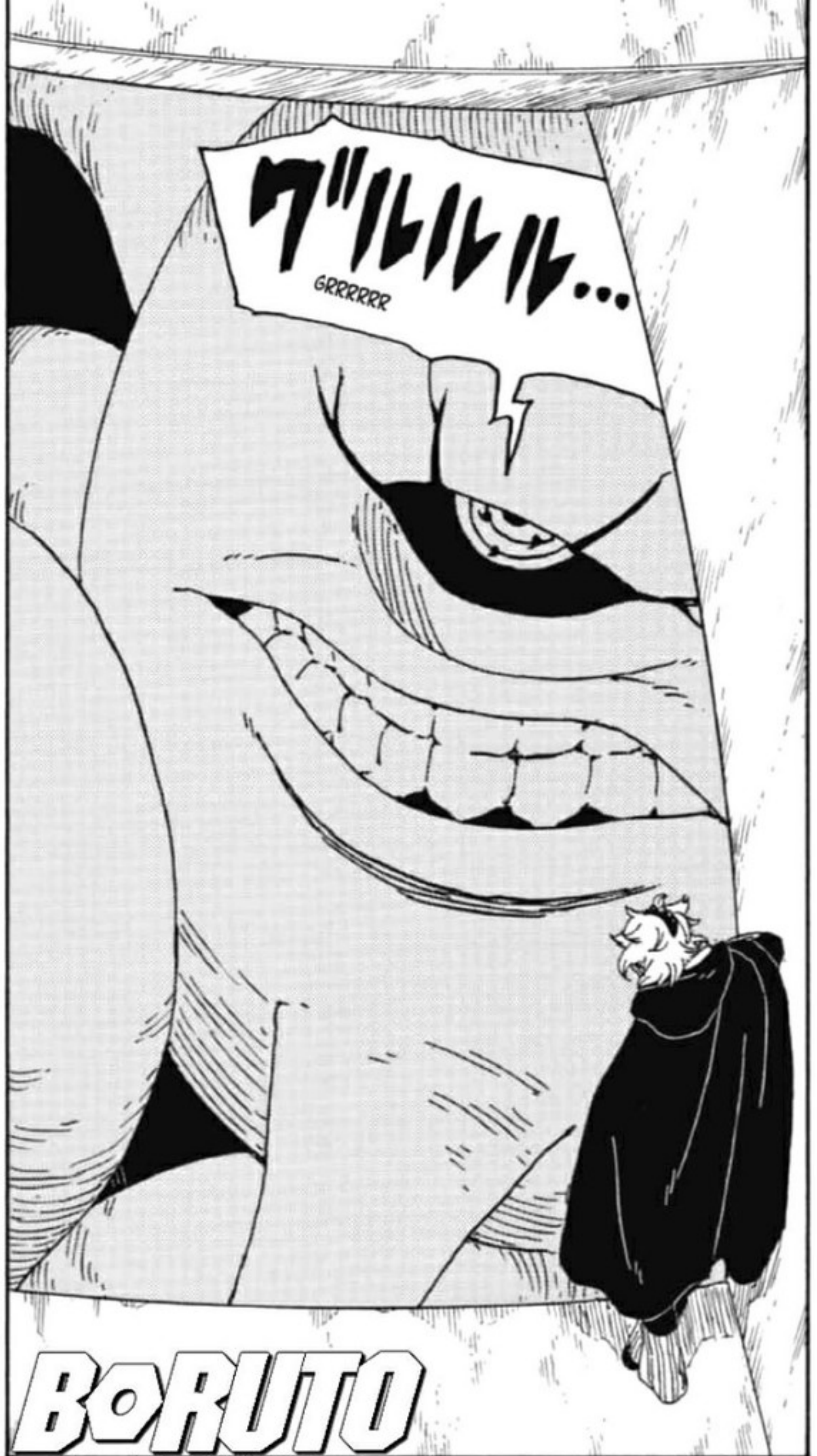
BORUTO
EXPLORER



...

POR AQUI,
SEM PRO-
BLEMAS...

COM
EXCEÇÃO
DE ESTAR
MORRENDO
DE TÉDIO.



7"ルルルル...
GRRRRRR

BORUTO
EXPLORER

CHAS

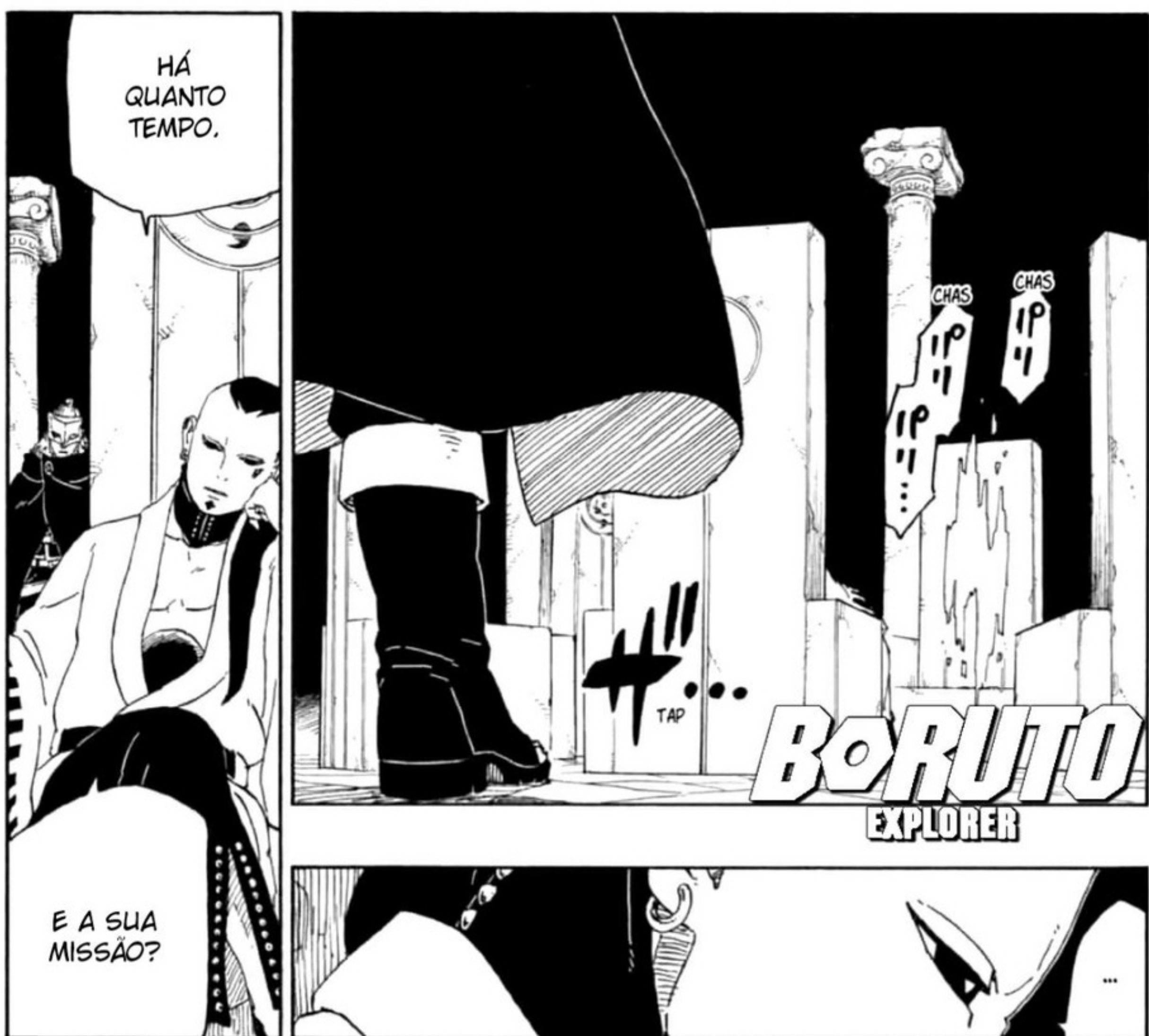


ENTÃO NÃO
BAIXE SUA
GUARDA.

NÃO SEI COMO,
MAS KONOHA
ESTÁ CIENTE
DESSE LUGAR.



FICO FELIZ
EM OUVIR
ISSO.







VAMOS
LÁ, DEIXE-
ME FUMAR
PRIMEIRO,
OK?

É UMA
LONGA
HISTÓRIA.

EU GOSTARIA
DE CLAREAR
MINHA CABEÇA
ANTES DE
COMEÇAR.



EU JÁ NÃO
EXPLIQUEI
ANTERIORMENTE
QUE NÃO FAZ
SENTIDO EM ME
CONTER?

...AGORA
MESMO.

SE VOCÊ
QUISER, EU
POSSO EXPLO-
DIR A CABEÇA
DE SHIKADAI...



NÃO ABUSE
DA SORTE.

FIQUE
GRATO QUE
VOCÊ PODE
ESTAR SEN-
TADO NESSA
CADEIRA.





BORUTO
EXPLORER





EU APOSTO
QUE AMADO
JÁ VEIO
PREPARADO
PARA MORRER.

ENTÃO SÓ
DELE ESTAR
AQUI, É UM
ATO DE TRAI-
ÇÃO QUE CAU-
SARÁ A FÚRIA
DO JIGEN.



ISSO SIGNI-
FICA...

CHEFE DE
P E D?

...ELE É
AQUELE QUE
REMODELOU
O SEU
CORPO?

É COMO
EU VEJO.

N/T: P E D É PESQUISA E DESENVOLVIMENTO.



S-SE SUA
DESERÇÃO
FOR ACEITA...

UAU!

...EU ADORARIA
QUE ELE
PRATICASSE
SUAS HABI-
LIDADES NO MEU
LABORATÓRIO!

ENTÃO
ELE É UM
CIENTISTA
GENIAL!

BORUTO
EXPLORER



DOU-
TOR.

MAS ISSO
SERIA PARA
O BENEFÍCIO
DE KAWAKI
TAMBÉM!

EU SEI,
MAS...



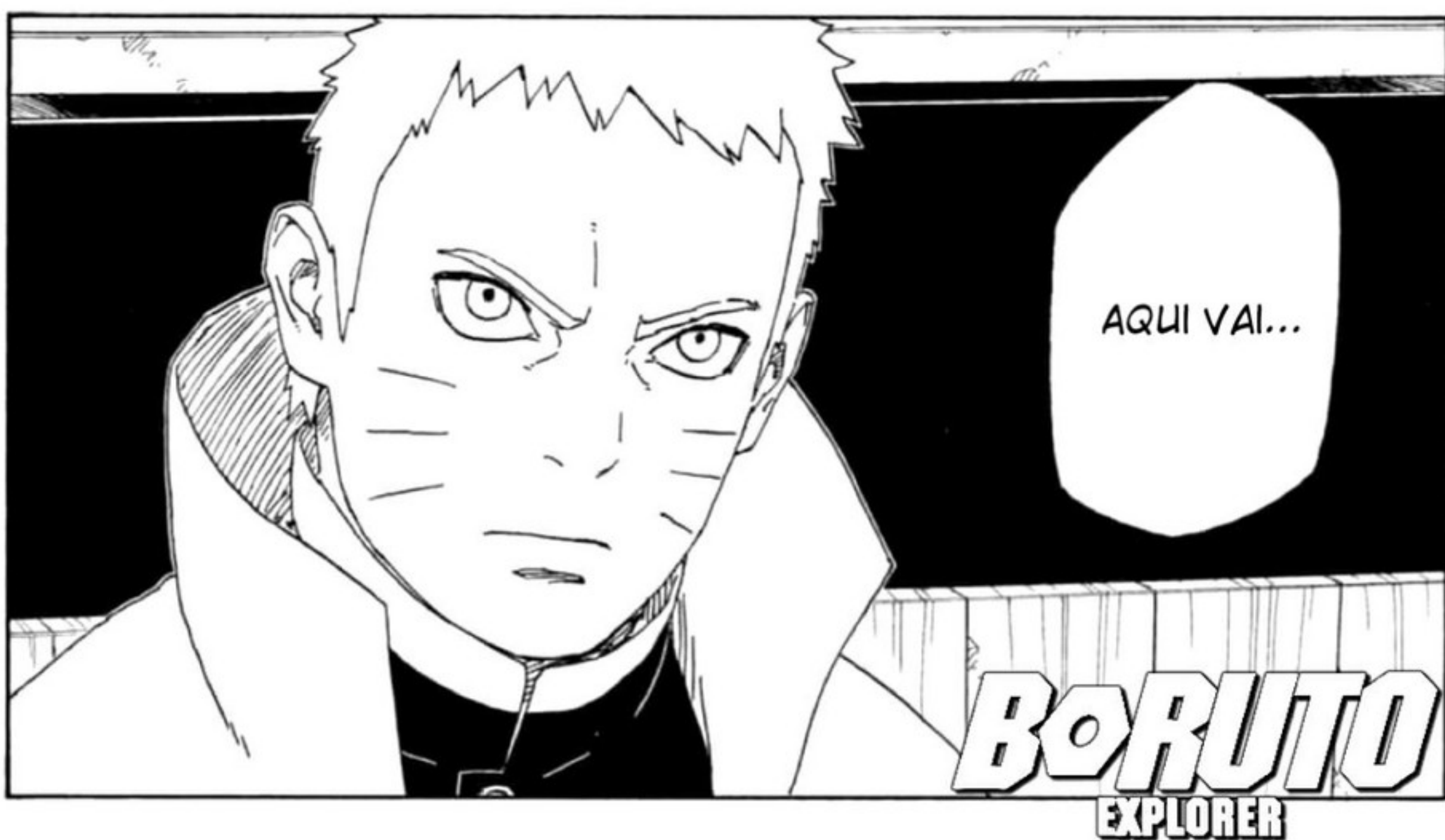
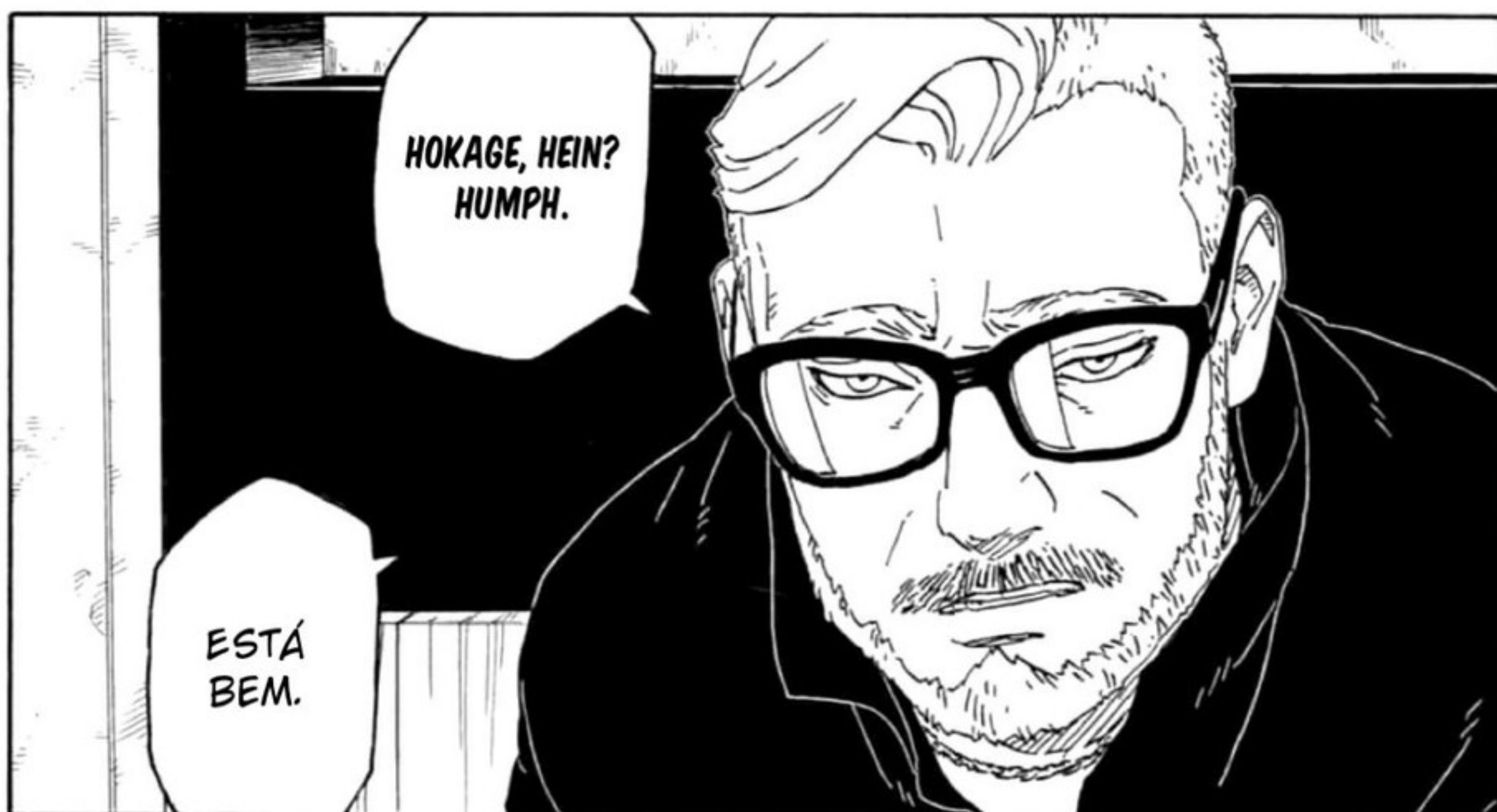
ISSO
MESMO.

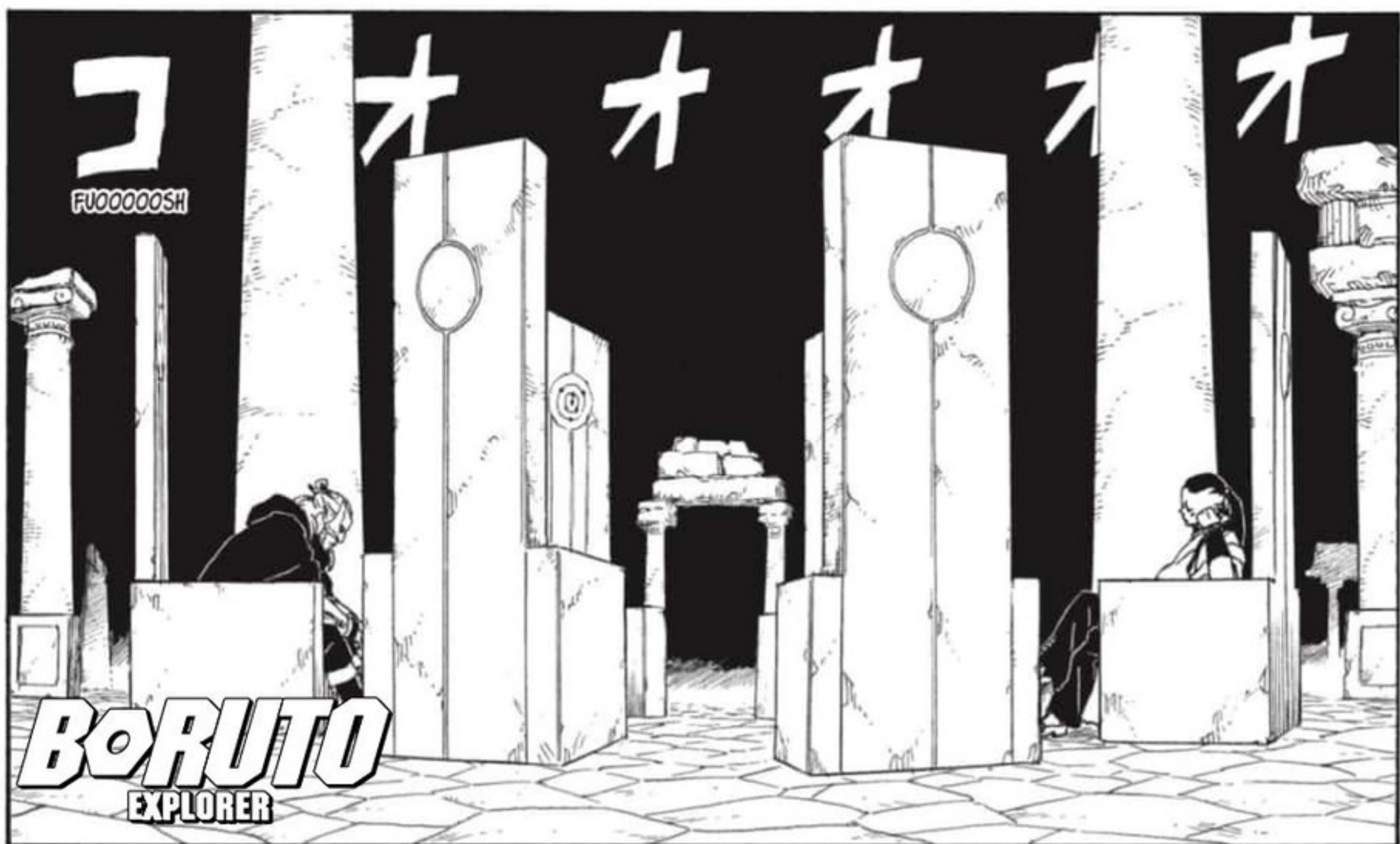
E NÃO APENAS
EU. TODOS OS
CIBORGUES
DA **KARA** SÃO
OBRAS DELE.



BoRUTO
EXPLORER











VOCÊ IR
BUSCAR UMA
ENCOMENDA QUE
EU PODERIA
RECUPERAR
SEMPRE QUE EU
QUISESSE?

É TÃO
ESTRANHO
ASSIM?



...É TUDO
DECORRENTE
DO **POUSO
FORÇADO DO
DIRIGÍVEL**, QUE
FOI A CAUSA
DIRETA DA
FUGA DE
KAWAKI.

EM
MINHA
OPINIÃO,
ESTA
ATUAL
SITUAÇÃO
...



...E **DELIBE-
RADAMENTE**
CAUSOU UMA
COLISÃO.

ALGUÉM
ATACOU
O DIRIGÍVEL
EM TRÂNSITO
...

FINGINDO
SER UM
ACIDENTE.



PRIMEI-
RAMENTE,
NÃO FOI
UM ACIDENTE.



















PRIMEIRO,
ELES PLANTAM
O DEZ CAUDAS
NO SOLO

ELA CRESCE
ATÉ VIRAR
UMA ÁRVORE
DIVINA, QUE
CONSUME O
PLANETA

E EVENTU-
ALMENTE,
GERA O FRUTO
DE CHAKRA.

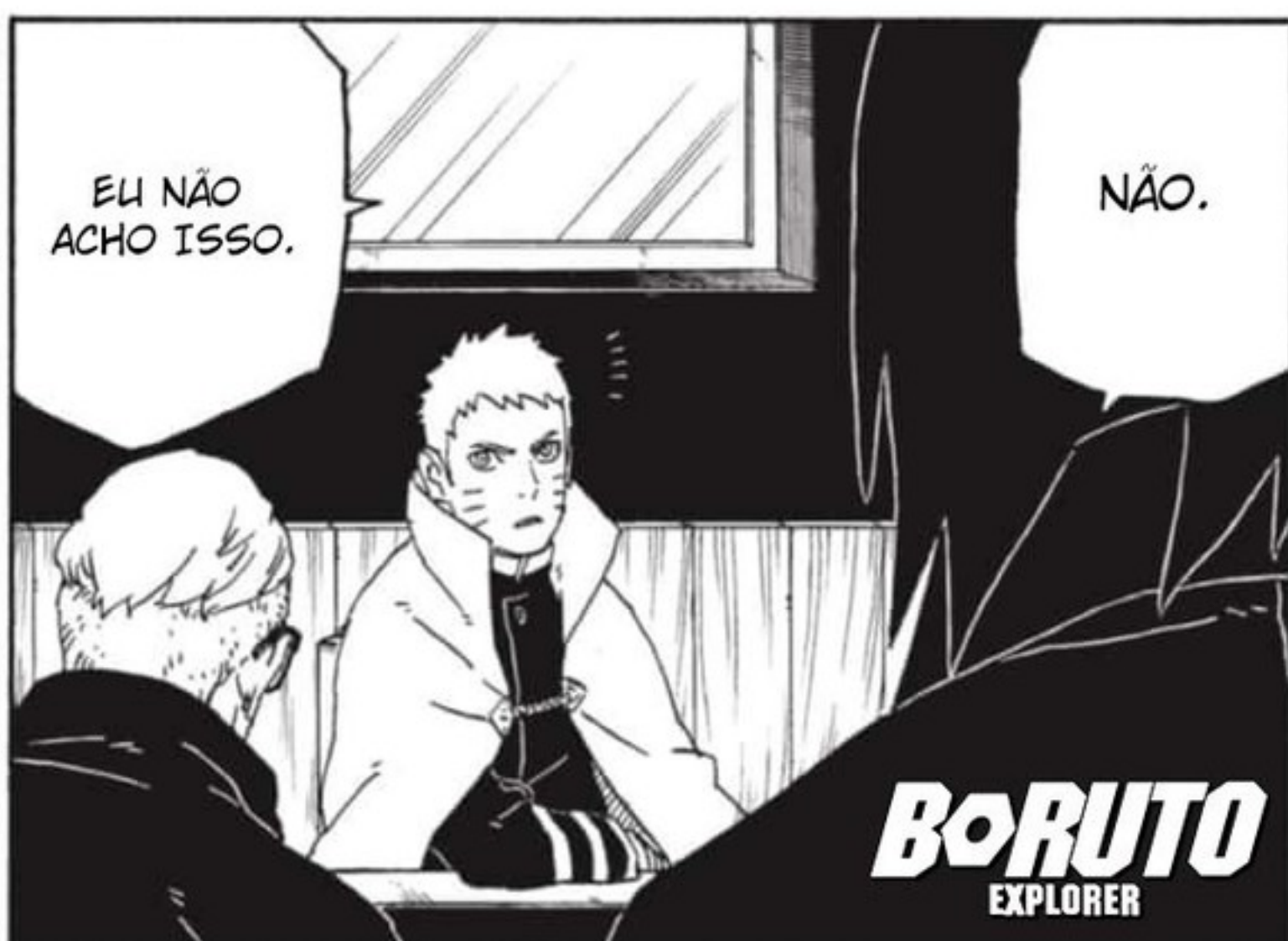


...
QUE SE TORNA
A ÁRVORE DIVINA.

O DEZ CAUDAS
É A **SEMENTE**

BORUTO
EXPLORER





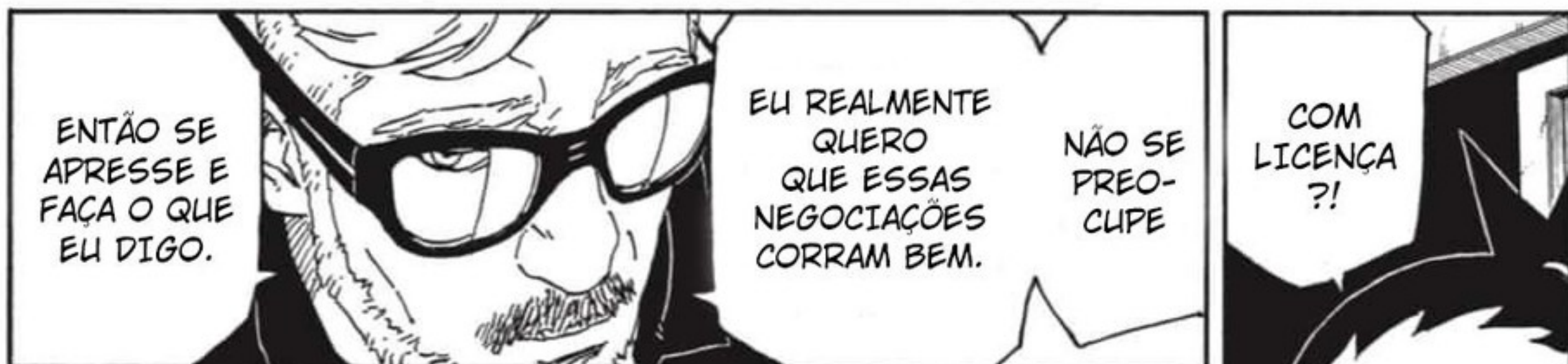






BORUTO
EXPLORER













OS SEUS
E OS DE
AMADO.

EU QUERO
SABER SEUS
MOTIVOS.



OBTER O
**FRUTO
DO CHAKRA**
DEVERIA
SER ALGO
CONSENTIDO
POR TODOS OS
MEMBROS
INTERNOS.

ENTÃO O QUE
VOCÊ GANHA
EM TENTAR
DESTRUIR ESTE
PLANO?

BORUTO
EXPLORER

QUAL A
VANTAGEM
QUE VOCÊ
TEM EM SE
ERGUER
CONTRA MIM?

É NISSO
QUE ESTOU
INTERESSA-
DO



O
QUÊ?



NÃO ESTÁ
CONSEGUINDO
ESCONDER
SUA
RESPIRAÇÃO
ENTRECOR-
TADA.

VOCÊ FINGE
ESTAR
CALMO,
MAS...





BORUTO
EXPLORER



VOCÊ VAI
CONTAR
TUDO,
PRIMEI-
RO.

NÃO
VOU TE
MATAR
RÁPIDO
...



TOMP



...!

GOFH



AS ESPECULAÇÕES ESTÃO SENDO DESENVOLVIDAS... E É DESVENDADO QUEM É O KASHIN KOJI DO GRUPO INTERNO!



BORUTO
EXPLORER

PRÓXIMO CAPÍTULO ESTREIA 20 DE MAIO